



**COMUNE DI PISA**

## **DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE**

N. 7 del 31/03/2025

Presiede Il Presidente del Consiglio Bargagna Alessandro

È PRESENTE IL SINDACO CONTI MICHELE

Sono inoltre presenti gli Assessori: BEDINI FILIPPO, PESCIATINI PAOLO, BUSCEMI RICCARDO, LATROFA RAFFAELE, SCARPA FRIDA, PORCARO GABRIELLA, GAMBINI GIULIA, DRINGOLI MASSIMO, BONANNO GIOVANNA

Assiste Il Vice Segretario Balducci Alessandro

Scrutatori: Consiglieri: MANCINI VIRGINIA, SOFIA LUIGI MARIA, VOUK LORENZO

**OGGETTO: D.U.P. 2025-2027 – MODIFICHE AL DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE 2025-2027 E MODIFICHE E INTEGRAZIONI ALL'ALLEGATO B (PROGRAMMA TRIENNALE DEI LAVORI PUBBLICI 2025-2027 1^ VARIAZIONE) – APPROVAZIONE**

Consiglieri in carica

| <b>NOMINATIVO</b>      | <b>P/A</b> | <b>NOMINATIVO</b>             | <b>P/A</b> |
|------------------------|------------|-------------------------------|------------|
| CONTI MICHELE          | P          | MAGGINI ANDREA                | P          |
| AULETTA FRANCESCO      | P          | MANCINI VIRGINIA              | P          |
| BARGAGNA ALESSANDRO    | P          | MARTINELLI PAOLO              | P          |
| BARSANTINI STEFANO     | P          | NERINI MAURIZIO               | P          |
| BELLOMINI MARIA GRAZIA | P          | NICCOLAI FRANCESCO            | P          |
| BENEDETTI GIORGIO      | A          | ORLANZA ALESSANDRA            | P          |
| BIONDI MARCO           | A          | PAGNIN SILVIA                 | A          |
| BONSANGUE RAFFAELLA    | P          | PASQUALINO GIOVANNI           | P          |
| BRUNI ENRICO           | P          | POLI VERONICA                 | P          |
| CERRI EDOARDO          | P          | RAMALLI DALIA                 | AG         |
| CIAVARRELLA ANGELO     | P          | SCOGNAMIGLIO MARIA ANTONIETTA | A          |
| COMPARE RACHELE        | P          | SIKERA AMANUEL                | P          |
| COSTA CATERINA         | P          | SOFIA LUIGI MARIA             | P          |
| DEL ROSSO ELENA        | P          | TRAMONTANA CORDELIA           | P          |
| FERRANTE ANDREA        | P          | TRAPANI MATTEO                | A          |
| GIONFRIDDO GIANLUCA    | P          | VOUK LORENZO                  | P          |
| LACROCE EMILIA         | A          |                               |            |



## COMUNE DI PISA

### IL CONSIGLIO COMUNALE

#### Richiamati:

- gli artt. 151, 170 e 174 del D.Lgs. 267/2000
- l'allegato 4/1 ("Principio contabile applicato concernente la programmazione di bilancio") del D.Lgs. 118/2011, con particolare riferimento ai paragrafi 4.2 ed 8 in materia Documento Unico di Programmazione (DUP) degli enti locali, come modificati recentemente con DM 10 ottobre 2024;

**Richiamata** la deliberazione del C.C. n. 54 del 19/12/2024, immediatamente esecutiva, con la quale è stato approvato il Documento Unico di Programmazione 2025-2027;

**Visto** il contenuto del principio contabile relativo alla programmazione (allegato 4/1 al D.Lgs. 118/2011 e successive modificazioni) nel quale, con riferimento alla struttura del documento, vengono forniti alcuni elementi minimali riportati all'interno dei paragrafi 8, 8.1 e 8.2. In particolare:

- il DUP è lo strumento che permette l'attività di guida strategica ed operativa degli enti locali e consente di fronteggiare in modo permanente, sistemico e unitario le discontinuità ambientali e organizzative; costituisce, nel rispetto del principio del coordinamento e coerenza dei documenti di bilancio, il presupposto necessario di tutti gli altri documenti di programmazione
- la Sezione Strategica sviluppa e concretizza le linee programmatiche di mandato di cui all'art. 46 comma 3 del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267 e individua, in coerenza con il quadro normativo di riferimento, gli indirizzi strategici dell'ente con un orizzonte temporale di riferimento, pari a quello del mandato amministrativo
- la Sezione Operativa costituisce lo strumento a supporto del processo definito sulla base degli indirizzi generali e degli obiettivi strategici fissati nella SeS del DUP in un orizzonte temporale di riferimento pari a quello del bilancio di previsione di cui ne supporta il processo di previsione;

**Considerato che** in relazione ai contenuti delle citate SeS e SeO il punto 8 dell'Allegato 4/1 dispone:

- al paragrafo 8.1 del p.c. Allegato 4/1 "La SeS sviluppa e concretizza le linee programmatiche di mandato di cui all'art. 46 comma 3 del decreto legislativo 18 agosto 2000, n. 267 e individua, in coerenza con il quadro normativo di riferimento, gli indirizzi strategici dell'ente. Il quadro strategico di riferimento è definito anche in coerenza con le linee di indirizzo della programmazione regionale e tenendo conto del concorso al perseguimento degli obiettivi di finanza pubblica definiti in ambito nazionale in coerenza con le procedure e i criteri stabiliti dall'Unione Europea.  
In particolare, la SeS individua, in coerenza con il quadro normativo di riferimento e con gli obiettivi generali di finanza pubblica, le principali scelte che caratterizzano il programma dell'amministrazione da realizzare nel corso del mandato amministrativo e che possono avere un impatto di medio e lungo periodo, le politiche di mandato che l'ente vuole sviluppare nel raggiungimento delle proprie finalità istituzionali e nel governo delle proprie funzioni fondamentali e gli indirizzi generali di programmazione riferiti al periodo di mandato. Nella SeS sono anche indicati gli strumenti attraverso i quali l'ente locale intende rendicontare il proprio operato nel corso del mandato in maniera sistematica e trasparente, per informare i cittadini del livello di realizzazione dei programmi, di raggiungimento degli obiettivi e delle collegate aree di responsabilità politica o amministrativa. Nel primo anno



## COMUNE DI PISA

del mandato amministrativo, individuati gli indirizzi strategici, sono definiti, per ogni missione di bilancio, gli obiettivi strategici da perseguire entro la fine del mandato [...]"

al paragrafo 8.2 del p.c. Allegato 4/1 "La SeO ha carattere generale, contenuto programmatico e costituisce lo strumento a supporto del processo di previsione definito sulla base degli indirizzi generali e degli obiettivi strategici fissati nella SeS del DUP. In particolare, la SeO contiene la programmazione operativa dell'ente avendo a riferimento un arco temporale sia annuale che pluriennale.

Il contenuto della SeO, predisposto in base alle previsioni ed agli obiettivi fissati nella SeS, costituisce guida e vincolo ai processi di redazione dei documenti contabili di previsione dell'ente.

La SeO è redatta, per il suo contenuto finanziario, per competenza con riferimento all'intero periodo considerato, e per cassa con riferimento al primo esercizio, si fonda su valutazioni di natura economico-patrimoniale e copre un arco temporale pari a quello del bilancio di previsione.

La SeO supporta il processo di previsione per la predisposizione della manovra di bilancio.

La SeO individua, per ogni singola missione, i programmi che l'ente intende realizzare per conseguire gli obiettivi strategici definiti nella SeS. Per ogni programma, e per tutto il periodo di riferimento del DUP, sono individuati gli obiettivi operativi annuali da raggiungere. [...]"

**Richiamata** la deliberazione C.C. n. 55 del 23.10.2023 il Consiglio Comunale ha approvato le Linee programmatiche di mandato 2023-2028, contenenti gli indirizzi strategici dello stesso, documento sul quale definire la programmazione successiva;

**Considerato che** secondo il paragrafo 8.2 dell'allegato 4/1 del D.Lgs. 118/2011, la Parte 2 della SeO comprende, fra l'altro, la programmazione in materia di lavori pubblici, acquisti di beni e servizi, risorse finanziarie da destinare ai fabbisogni di personale entro i limiti di spesa e della capacità assunzionale dell'Ente in base alla normativa vigente e il piano delle alienazioni e valorizzazioni del patrimonio;

**Dato atto che** la deliberazione del C.C. n. 54 del 19/12/2024, immediatamente esecutiva, con la quale è stato approvato il Documento Unico di Programmazione 2025-2027, integrato dai seguenti allegati, predisposti dalle direzioni competenti per materia, parti integranti e sostanziali:

- Obiettivi delle società partecipate ai sensi dell'art. 147-quater del TUEL (**Allegato "A"**)
- Programma triennale dei LL.PP. ed Elenco annuale dei lavori (**Allegato "B"**)
- Programma triennale degli acquisti di beni e servizi (**Allegato "C"**)
- Piano delle alienazioni e valorizzazioni immobiliari (**Allegato "D"**);

**Dato atto che** tutti i citati allegati contenevano i pareri di regolarità tecnica rilasciati dai Dirigenti dei settori di competenza;

**Considerato** il confronto tenutosi nella Conferenza dei Capigruppo durante la seduta conclusiva di approvazione del DUP 2025-2027 in ordine all'adeguamento del documento alla compliance normativa, con particolare riferimento a quanto suggerito con alcuni degli emendamenti presentati e nel dibattito consiliare;

**Dato atto** che le modifiche al DUP 2025-2027 proposte sono funzionali unicamente a:



## COMUNE DI PISA

- adeguare il testo al glossario delle missioni e dei programmi vigente per l'anno 2025, come approvato con specifico Decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze e allegato 14.2 al D.lgs. 118/2011;
- introdurre le rettifiche di carattere terminologico finalizzate ad una più rispondente e piena compliance normativa;

**Ritenuto** pertanto opportuno adeguare il DUP 2025-2027, esclusivamente nella parte descrittiva e lessicale del testo, senza apportare alcuna variazione nelle parti relative alla valutazione e previsione finanziaria e contabile che rimangono invariate rispetto al documento già approvato con deliberazione del C.C. n. 54 del 19/12/2024, introducendo le seguenti modifiche:

### SEZIONE STRATEGICA - SeS

|  |
|--|
| - <i>Tabella Servizi al Cittadino</i> sostituire "Scuole materne" con "Scuole dell'infanzia", "Scuole elementari" con "Scuole primarie", "Scuole medie" con "Scuole secondarie di primo grado" |
| - <i>Parametri Interni e monitoraggio dei flussi</i> - sez. Grado di Autonomia sostituire "regione" con "Regione"  |
| - <i>Partecipazioni</i> sostituire "comune" con "Comune" e "consiglio comunale" con "Consiglio Comunale"   |
| - <i>Missione 5 Obiettivo 1</i> aggiungere nel titolo "storico" dopo la parola "patrimonio"  |

### SEZIONE OPERATIVA - SeO

|  |
|--|
| - <i>Fabbisogno dei programmi per singola missione</i> sostituire "consiglio" con "Consiglio";   |
| - <i>Missione 4 Programma 1 Obiettivo 2</i> nel titolo sostituire "scuole materne" con "scuole dell'infanzia";   |
| - <i>Missione 4 Programma 2 Obiettivo 3</i> nella parte descrittiva sostituire "scuole elementari" con "scuole primarie";  |
| - <i>Missione 4 Programma 6 Mantenimento degli standard quali-quantitativi S23</i> sostituire di "alunni disabili" con "alunni con disabilità";  |
| - <i>Missione 5 Programma 1 Obiettivo 1</i> nel titolo e nella parte descrittiva aggiunta di "storico" dopo la parola "patrimonio";  |
| - <i>Missione 5 Programma 1 Obiettivo 2</i> nel titolo e nella parte descrittiva aggiunta di "storico" dopo la parola "patrimonio";  |
| - <i>Missione 8 Programma 1</i> sostituire la descrizione del programma con la quella corretta approvata dal DM<br>"Amministrazione e funzionamento delle attività e dei servizi relativi all'urbanistica e alla programmazione dell'assetto territoriale. Comprende le spese per l'amministrazione dei piani regolatori, piani urbanistici, piani di zona e dell'utilizzo dei terreni e dei regolamenti edilizi. Comprende le spese per la pianificazione di zone di insediamento nuove o ripristinate, per la pianificazione del miglioramento e dello sviluppo di strutture quali alloggi, industrie, servizi pubblici, sanità, istruzione, cultura, strutture ricreative, ecc. a beneficio della collettività, per la predisposizione di progetti di finanziamento per gli sviluppi pianificati e di riqualificazione urbana, per la pianificazione delle opere di urbanizzazione. Comprende le spese per l'arredo urbano e per la manutenzione e il miglioramento qualitativo degli spazi pubblici esistenti (piazze, aree pedonali). Comprende anche le spese per l'erogazione di contributi a cittadini, imprese e a altri soggetti destinati al consolidamento di edifici e manufatti per la protezione da calamità. Non comprende le spese per la gestione del servizio dello sportello unico per l'edilizia incluse nel programma "Edilizia residenziale pubblica" della medesima missione." |
| - <i>Missione 9 Programma 1</i> sostituire la descrizione del programma con la quella corretta approvata dal DM  |



## COMUNE DI PISA

*“Amministrazione e funzionamento delle attività per la tutela e la salvaguardia del territorio, dei fiumi, dei canali e dei collettori idrici, degli specchi lacuali, delle lagune, della fascia costiera, delle acque sotterranee, finalizzate alla riduzione del rischio idraulico, alla stabilizzazione dei fenomeni di dissesto idrogeologico, alla difesa dei litorali, alla gestione e sicurezza degli invasi, alla difesa dei versanti e delle aree a rischio frana (ad esclusione degli interventi in aree forestali). Comprende le spese per i piani di bacino, i piani per l'assetto idrogeologico, i piani straordinari per le aree a rischio idrogeologico. Comprende le spese per contrastare l'erosione del suolo e ogni altra forma di degrado fisico di origine sia naturale sia antropica, nonché per pratiche agricole meno dannose per il suolo. Comprende le spese per la predisposizione dei sistemi di cartografia (geologica, geo-tematica e dei suoli) e del sistema informativo territoriale (banche dati geologica e dei suoli, sistema informativo geografico della costa). Comprende le spese per la programmazione, il coordinamento e il monitoraggio delle relative politiche sul territorio anche in raccordo con la programmazione dei finanziamenti comunitari e statali. Non comprende le spese per: i servizi di protezione civile (ricompresi nella Missione 11 Soccorso civile programma 01 Sistema di protezione civile), la gestione e ottimizzazione dell'uso del demanio idrico (compresi nella Missione 09 Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente programma 04 Servizio idrico integrato), gli interventi di difesa del suolo in aree forestali (compresi nella Missione 09 Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente programma 05 Aree protette, parchi naturali, protezione naturalistica e forestazione), la costruzione o il funzionamento dei dispositivi di controllo per le inondazioni (compresi nella Missione 16 Agricoltura, politiche agroalimentari e pesca programma 01 Sviluppo del settore agricolo e del sistema agroalimentare), interventi per fronteggiare calamità naturali già avvenute, ricomprese nella Missione 11 Soccorso civile programma 02 Interventi a seguito di calamità naturali o nei programmi relativi agli specifici interventi effettuati per ripristinare le condizioni precedenti agli eventi calamitosi”.*

- Missione 9 Programma 4 sostituire la descrizione del programma con la quella corretta approvata dal DM

*“Amministrazione e funzionamento delle attività relative all'approvvigionamento idrico, delle attività di vigilanza e regolamentazione per la fornitura di acqua potabile inclusi i controlli sulla purezza, sulle tariffe e sulla quantità dell'acqua. Comprende le spese per la costruzione o il funzionamento dei sistemi di fornitura dell'acqua diversi da quelli utilizzati per l'industria. Comprende le spese per sovvenzioni, prestiti o sussidi a sostegno del funzionamento, della costruzione, del mantenimento o del miglioramento dei sistemi di approvvigionamento idrico. Comprende le spese per le prestazioni per la fornitura di acqua ad uso pubblico e la manutenzione degli impianti idrici. Comprende anche le spese per la gestione e ottimizzazione dell'uso del demanio idrico. Amministrazione e funzionamento dei sistemi delle acque reflue e per il loro trattamento. Comprende le spese per la gestione e la costruzione dei sistemi di collettori, condutture, tubazioni e pompe per smaltire tutti i tipi di acque reflue (acqua piovana, domestica e qualsiasi altro tipo di acque reflue. Comprende le spese per i processi meccanici, biologici o avanzati per soddisfare gli standard ambientali o le altre norme qualitative per le acque reflue. Amministrazione, vigilanza, ispezione, funzionamento, supporto ai sistemi delle acque reflue ed al loro smaltimento. Comprende le spese per sovvenzioni, prestiti, sussidi a sostegno del funzionamento, della costruzione, della manutenzione o del miglioramento dei sistemi delle acque reflue.”*

- Missione 9 Programma 5 sostituire la descrizione del programma con la quella corretta approvata dal DM

*“Amministrazione e funzionamento delle attività destinate alla protezione delle biodiversità e dei beni paesaggistici. Comprende le spese per la protezione naturalistica e faunistica e per la gestione di parchi e aree naturali protette. Comprende le spese per sovvenzioni, prestiti, sussidi a sostegno delle attività degli enti, delle associazioni e di altri soggetti che operano per la protezione della biodiversità e dei beni paesaggistici. Comprende le spese per le attività e gli interventi a sostegno delle attività forestali, per la lotta e la prevenzione degli incendi boschivi nonché gli interventi di difesa del suolo in aree forestali. Non comprende le spese per le aree archeologiche, ricomprese nel programma "Valorizzazione dei beni di interesse storico" della missione 05 "Tutela e valorizzazione dei beni e*





## COMUNE DI PISA

|   |
|---|
| <i>attività culturali.”</i>   |
| <p>- <i>Missione 11 Programma 1</i> sostituire la descrizione del programma con la quella corretta approvata dal DM</p> <p><i>“Amministrazione e funzionamento delle attività relative agli interventi di protezione civile sul territorio (monitoraggio del rischio di eventi calamitosi, sistemi di allertamento, gestione degli eventi calamitosi, soccorsi alpini, sorveglianza delle spiagge, evacuazione delle zone inondate, lotta agli incendi, etc.), per la previsione, la prevenzione, il soccorso e il superamento delle emergenze. Comprende le spese a sostegno del volontariato che opera nell'ambito della protezione civile. Comprende le spese per la programmazione, il coordinamento e il monitoraggio degli interventi di protezione civile sul territorio, nonché per le attività in forma di collaborazione con le altre amministrazioni competenti in materia. Non comprende le spese per interventi per fronteggiare calamità naturali già avvenute, ricomprese nel programma "Interventi a seguito di calamità naturali" della medesima missione o nei programmi relativi agli specifici interventi effettuati per ripristinare le condizioni precedenti agli eventi calamitosi.”</i></p>   |
| <p>- <i>Missione 12 Programma 1</i> sostituzione della descrizione del programma con la quella corretta approvata dal DM</p> <p><i>“Amministrazione e funzionamento delle attività per l'erogazione di servizi e il sostegno a interventi a favore dell'infanzia, dei minori. Comprende le spese a favore dei soggetti (pubblici e privati) che operano in tale ambito. Comprende le spese per indennità in denaro o in natura a favore di famiglie con figli a carico, per indennità per maternità, per contributi per la nascita di figli, per indennità per congedi per motivi di famiglia, per assegni familiari, per interventi a sostegno delle famiglie monogenitore o con figli disabili. Comprende le spese per l'erogazione di servizi per bambini in età prescolare (asili nido), per le convenzioni con nidi d'infanzia privati, per i finanziamenti alle famiglie per la cura dei bambini, per i finanziamenti a orfanotrofi e famiglie adottive, per beni e servizi forniti a domicilio a bambini o a coloro che se ne prendono cura, per servizi e beni di vario genere forniti a famiglie, giovani o bambini (centri ricreativi e di villeggiatura). Comprende le spese per la costruzione e la gestione di strutture dedicate all'infanzia e ai minori. Comprende le spese per interventi e servizi di supporto alla crescita dei figli e alla tutela dei minori e per far fronte al disagio minorile, per i centri di pronto intervento per minori e per le comunità educative per minori.”</i></p> |
| <p>- <i>Missione 12 Programma 1 Obiettivo 5</i> nella parte descrittiva sostituire “comunale” con “Comunale”</p>  |
| <p>- <i>Missione 12 Programma 2</i> sostituzione della descrizione del programma con la quella corretta approvata dal DM</p> <p><i>“Amministrazione e funzionamento delle attività per l'erogazione di servizi e il sostegno a interventi per le persone inabili, in tutto o in parte, a svolgere attività economiche o a condurre una vita normale a causa di danni fisici o mentali, a carattere permanente o che si protraggono oltre un periodo di tempo minimo stabilito. Comprende le spese a favore dei soggetti (pubblici e privati) che operano in tale ambito. Comprende le spese per indennità in danaro a favore di persone disabili, quali indennità di cura. Comprende le spese per alloggio ed eventuale vitto a favore di invalidi presso istituti idonei, per assistenza per invalidi nelle incombenze quotidiane (aiuto domestico, mezzi di trasporto, ecc.), per indennità erogate a favore di persone che si prendono cura di invalidi, per beni e servizi di vario genere erogati a favore di invalidi per consentire loro la partecipazione ad attività culturali, di svago, di viaggio o di vita collettiva. Comprende le spese per la costruzione e la gestione di strutture dedicate alle persone disabili. Comprende le spese per la formazione professionale o per favorire il reinserimento occupazionale e sociale dei disabili.”</i></p>  |
| <p>- <i>Missione 12 Programma 2 Obiettivo 1</i> nella parte descrittiva sostituire “persona disabile” con “persona con disabilità”</p>  |
| <p>- <i>Missione 12 Programma 2 Mantenimento degli standard quali-quantitativi S97</i> sostituire “persone disabili” con “persone con disabilità”</p>   |
| <p>- <i>Missione 16 Programma 1 Obiettivo 2</i> nella parte descrittiva sostituire “dei disabili” con “delle persone con disabilità”</p>  |



## **COMUNE DI PISA**

**Considerato che**, nel corso della gestione da parte di alcune Direzioni sono emerse esigenze di apportare modifiche ed integrazioni all'Allegato B integrante la Sezione Operativa (SeO), come evidenziate nell'Allegato 2 alla presente deliberazione, relativamente alla programmazione annuale e triennale dei lavori pubblici 2025-2027, e che le variazioni in questione sono opportunamente dettagliate nella relazione tecnica (Allegato 1) alla presente deliberazione;

**Viste:**

- la relazione del Dirigente della DD-10 "Attuazione e rendicontazione progetti PNRR – Programmazione lavori pubblici – Infrastrutture verdi", responsabile della presentazione del Programma triennale dei lavori pubblici, (**Allegato 1**), parte integrante e sostanziale del presente atto, che esplicita le valutazioni tecniche e finanziarie emerse in corso di gestione finalizzate ad assicurare il buon andamento dell'attività amministrativa e l'ottemperanza degli indirizzi dell'Amministrazione;
- la proposta di modifica del Programma triennale dei lavori pubblici predisposta, sulla base delle suddette indicazioni e valutazioni, dall'Ufficio *Programmazione lavori pubblici*, (**Allegato 2**) alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale del presente atto, composta dalle schede previste dall'Allegato I.5 al D.Lgs. 36/2023;

**Visto** il TUEL, D.Lgs. 267/2000;

**Visto** il D.Lgs. 118/2011 e gli Allegati Principi Contabili Generali e Allegati, ed in modo particolare il p.c. Allegato 4/1 e Allegato 4/2;

**Visto** lo Statuto Comunale ed il Regolamento di Contabilità dell'Ente;

**Dato atto** dei pareri di regolarità tecnica endoprocedimentali rilasciati sull'allegato 2 alla seguente proposta di deliberazione da parte del Dirigente competente per materia;

**Visti** i seguenti allegati, quali parti integranti e sostanziali del presente atto:

- gli allegati pareri di regolarità tecnica e contabile espressi ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 267/2000 e dell'art. 15 del Regolamento di contabilità rilasciati sulla presente deliberazione dai Dirigenti competenti
- l'allegato parere dell'Organo di Revisione economico-finanziaria, reso ai sensi dell'art. 239 del D.Lgs. 267/2000;

**Visto**, inoltre, l'estratto del verbale della seduta del 21 marzo 2025 della 4<sup>a</sup> Commissione Consiliare Permanente contenente il parere espresso dalla stessa Commissione e che si allega al presente atto, per formarne parte integrale e sostanziale;

**Visti** gli emendamenti presentati dal consigliere Auletta (prot. n. 33651/2025), che messi in votazione vengono respinti dal Consiglio Comunale;

**Visti** i pareri di regolarità tecnica agli emendamenti, prot. n. 34231/2025;

**Visti** i pareri di regolarità contabile agli emendamenti, prot. n. 35034/2025;

**Visti** i pareri dei Revisori dei Conti agli emendamenti, prot. n. 35460/2025;



## COMUNE DI PISA

Per quanto illustrato nelle premesse del presente atto

A maggioranza dei presenti con voti resi nelle forme di legge debitamente controllati dagli scrutatori, essendosi verificato il seguente risultato:

|            |   |
|------------|---|
| PRESENTI   | N. 26   |
| FAVOREVOLI | N. 20   |
| CONTRARI   | N. 6 (Auletta, Bruni, Ferrante, Gionfriddo, Martinelli e Sofia) |

### DELIBERA

1. di approvare le seguenti modifiche alla parte descrittiva e lessicale al DUP 2025-2027, già approvato con deliberazione del C.C. n. 54 del 19/12/2024, come predisposte dal Dirigente Competente e illustrato nelle premesse, introducendo al testo le seguenti modifiche:

#### SEZIONE STRATEGICA - SeS

|  |
|--|
| - <i>Tabella Servizi al Cittadino</i> sostituire "Scuole materne" con "Scuole dell'infanzia", "Scuole elementari" con "Scuole primarie", "Scuole medie" con "Scuole secondarie di primo grado" |
| - <i>Parametri Interni e monitoraggio dei flussi</i> - sez. Grado di Autonomia sostituire "regione" con "Regione"  |
| - <i>Partecipazioni</i> sostituire "comune" con "Comune" e "consiglio comunale" con "Consiglio Comunale"   |
| - <i>Missione 5 Obiettivo 1</i> aggiungere nel titolo "storico" dopo la parola "patrimonio"  |

#### SEZIONE OPERATIVA - SeO

|   |
|---|
| - <i>Fabbisogno dei programmi per singola missione</i> sostituire "consiglio" con "Consiglio";  |
| - <i>Missione 4 Programma 1 Obiettivo 2</i> nel titolo sostituire "scuole materne" con "scuole dell'infanzia";  |
| - <i>Missione 4 Programma 2 Obiettivo 3</i> nella parte descrittiva sostituire "scuole elementari" con "scuole primarie";   |
| - <i>Missione 4 Programma 6 Mantenimento degli standard quali-quantitativi S23</i> sostituire di "alunni disabili" con "alunni con disabilità";   |
| - <i>Missione 5 Programma 1 Obiettivo 1</i> nel titolo e nella parte descrittiva aggiunta di "storico" dopo la parola "patrimonio";   |
| - <i>Missione 5 Programma 1 Obiettivo 2</i> nel titolo e nella parte descrittiva aggiunta di "storico" dopo la parola "patrimonio";   |
| - <i>Missione 8 Programma 1</i> sostituire la descrizione del programma con la quella corretta approvata dal DM<br>"Amministrazione e funzionamento delle attività e dei servizi relativi all'urbanistica e alla programmazione dell'assetto territoriale. Comprende le spese per l'amministrazione dei piani regolatori, piani urbanistici, piani di zona e dell'utilizzo dei terreni e dei regolamenti edilizi. Comprende le spese per la pianificazione di zone di insediamento nuove o ripristinate, per la pianificazione del miglioramento e dello sviluppo di strutture quali alloggi, industrie, servizi pubblici, sanità, istruzione, cultura, strutture ricreative, ecc. a beneficio della collettività, per la predisposizione di progetti di finanziamento per gli sviluppi pianificati e di riqualificazione urbana, per la pianificazione delle opere di urbanizzazione. Comprende le spese per l'arredo urbano e per la manutenzione e il miglioramento qualitativo degli spazi pubblici esistenti (piazze, aree pedonali)." |





## COMUNE DI PISA

*Comprende anche le spese per l'erogazione di contributi a cittadini, imprese e a altri soggetti destinati al consolidamento di edifici e manufatti per la protezione da calamità. Non comprende le spese per la gestione del servizio dello sportello unico per l'edilizia incluse nel programma "Edilizia residenziale pubblica" della medesima missione."*

- **Missione 9 Programma 1** sostituire la descrizione del programma con la quella corretta approvata dal DM

*"Amministrazione e funzionamento delle attività per la tutela e la salvaguardia del territorio, dei fiumi, dei canali e dei collettori idrici, degli specchi lacuali, delle lagune, della fascia costiera, delle acque sotterranee, finalizzate alla riduzione del rischio idraulico, alla stabilizzazione dei fenomeni di dissesto idrogeologico, alla difesa dei litorali, alla gestione e sicurezza degli invasi, alla difesa dei versanti e delle aree a rischio frana (ad esclusione degli interventi in aree forestali). Comprende le spese per i piani di bacino, i piani per l'assetto idrogeologico, i piani straordinari per le aree a rischio idrogeologico. Comprende le spese per contrastare l'erosione del suolo e ogni altra forma di degrado fisico di origine sia naturale sia antropica, nonché per pratiche agricole meno dannose per il suolo. Comprende le spese per la predisposizione dei sistemi di cartografia (geologica, geo-tematica e dei suoli) e del sistema informativo territoriale (banche dati geologica e dei suoli, sistema informativo geografico della costa). Comprende le spese per la programmazione, il coordinamento e il monitoraggio delle relative politiche sul territorio anche in raccordo con la programmazione dei finanziamenti comunitari e statali. Non comprende le spese per: i servizi di protezione civile (ricompresi nella Missione 11 Soccorso civile programma 01 Sistema di protezione civile), la gestione e ottimizzazione dell'uso del demanio idrico (compresi nella Missione 09 Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente programma 04 Servizio idrico integrato), gli interventi di difesa del suolo in aree forestali (compresi nella Missione 09 Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente programma 05 Aree protette, parchi naturali, protezione naturalistica e forestazione), la costruzione o il funzionamento dei dispositivi di controllo per le inondazioni (compresi nella Missione 16 Agricoltura, politiche agroalimentari e pesca programma 01 Sviluppo del settore agricolo e del sistema agroalimentare), interventi per fronteggiare calamità naturali già avvenute, ricomprese nella Missione 11 Soccorso civile programma 02 Interventi a seguito di calamità naturali o nei programmi relativi agli specifici interventi effettuati per ripristinare le condizioni precedenti agli eventi calamitosi".*

- **Missione 9 Programma 4** sostituire la descrizione del programma con la quella corretta approvata dal DM

*"Amministrazione e funzionamento delle attività relative all'approvvigionamento idrico, delle attività di vigilanza e regolamentazione per la fornitura di acqua potabile inclusi i controlli sulla purezza, sulle tariffe e sulla quantità dell'acqua. Comprende le spese per la costruzione o il funzionamento dei sistemi di fornitura dell'acqua diversi da quelli utilizzati per l'industria. Comprende le spese per sovvenzioni, prestiti o sussidi a sostegno del funzionamento, della costruzione, del mantenimento o del miglioramento dei sistemi di approvvigionamento idrico. Comprende le spese per le prestazioni per la fornitura di acqua ad uso pubblico e la manutenzione degli impianti idrici. Comprende anche le spese per la gestione e ottimizzazione dell'uso del demanio idrico. Amministrazione e funzionamento dei sistemi delle acque reflue e per il loro trattamento. Comprende le spese per la gestione e la costruzione dei sistemi di collettori, condutture, tubazioni e pompe per smaltire tutti i tipi di acque reflue (acqua piovana, domestica e qualsiasi altro tipo di acque reflue. Comprende le spese per i processi meccanici, biologici o avanzati per soddisfare gli standard ambientali o le altre norme qualitative per le acque reflue. Amministrazione, vigilanza, ispezione, funzionamento, supporto ai sistemi delle acque reflue ed al loro smaltimento. Comprende le spese per sovvenzioni, prestiti, sussidi a sostegno del funzionamento, della costruzione, della manutenzione o del miglioramento dei sistemi delle acque reflue."*

- **Missione 9 Programma 5** sostituire la descrizione del programma con la quella corretta approvata dal DM

*"Amministrazione e funzionamento delle attività destinate alla protezione delle biodiversità e dei beni paesaggistici. Comprende le spese per la protezione naturalistica e faunistica e per la gestione di*



## COMUNE DI PISA

*parchi e aree naturali protette. Comprende le spese per sovvenzioni, prestiti, sussidi a sostegno delle attività degli enti, delle associazioni e di altri soggetti che operano per la protezione della biodiversità e dei beni paesaggistici. Comprende le spese per le attività e gli interventi a sostegno delle attività forestali, per la lotta e la prevenzione degli incendi boschivi nonché gli interventi di difesa del suolo in aree forestali. Non comprende le spese per le aree archeologiche, ricomprese nel programma "Valorizzazione dei beni di interesse storico" della missione 05 "Tutela e valorizzazione dei beni e attività culturali."*

- **Missione 11 Programma 1** sostituire la descrizione del programma con la quella corretta approvata dal DM

*"Amministrazione e funzionamento delle attività relative agli interventi di protezione civile sul territorio (monitoraggio del rischio di eventi calamitosi, sistemi di allertamento, gestione degli eventi calamitosi, soccorsi alpini, sorveglianza delle spiagge, evacuazione delle zone inondate, lotta agli incendi, etc.), per la previsione, la prevenzione, il soccorso e il superamento delle emergenze. Comprende le spese a sostegno del volontariato che opera nell'ambito della protezione civile. Comprende le spese per la programmazione, il coordinamento e il monitoraggio degli interventi di protezione civile sul territorio, nonché per le attività in forma di collaborazione con le altre amministrazioni competenti in materia. Non comprende le spese per interventi per fronteggiare calamità naturali già avvenute, ricomprese nel programma "Interventi a seguito di calamità naturali" della medesima missione o nei programmi relativi agli specifici interventi effettuati per ripristinare le condizioni precedenti agli eventi calamitosi."*

- **Missione 12 Programma 1** sostituzione della descrizione del programma con la quella corretta approvata dal DM

*"Amministrazione e funzionamento delle attività per l'erogazione di servizi e il sostegno a interventi a favore dell'infanzia, dei minori. Comprende le spese a favore dei soggetti (pubblici e privati) che operano in tale ambito. Comprende le spese per indennità in denaro o in natura a favore di famiglie con figli a carico, per indennità per maternità, per contributi per la nascita di figli, per indennità per congedi per motivi di famiglia, per assegni familiari, per interventi a sostegno delle famiglie monogenitore o con figli disabili. Comprende le spese per l'erogazione di servizi per bambini in età prescolare (asili nido), per le convenzioni con nidi d'infanzia privati, per i finanziamenti alle famiglie per la cura dei bambini, per i finanziamenti a orfanotrofi e famiglie adottive, per beni e servizi forniti a domicilio a bambini o a coloro che se ne prendono cura, per servizi e beni di vario genere forniti a famiglie, giovani o bambini (centri ricreativi e di villeggiatura). Comprende le spese per la costruzione e la gestione di strutture dedicate all'infanzia e ai minori. Comprende le spese per interventi e servizi di supporto alla crescita dei figli e alla tutela dei minori e per far fronte al disagio minorile, per i centri di pronto intervento per minori e per le comunità educative per minori."*

- **Missione 12 Programma 1 Obiettivo 5** nella parte descrittiva sostituire "comunale" con "Comunale"

- **Missione 12 Programma 2** sostituzione della descrizione del programma con la quella corretta approvata dal DM

*"Amministrazione e funzionamento delle attività per l'erogazione di servizi e il sostegno a interventi per le persone inabili, in tutto o in parte, a svolgere attività economiche o a condurre una vita normale a causa di danni fisici o mentali, a carattere permanente o che si protraggono oltre un periodo di tempo minimo stabilito. Comprende le spese a favore dei soggetti (pubblici e privati) che operano in tale ambito. Comprende le spese per indennità in danaro a favore di persone disabili, quali indennità di cura. Comprende le spese per alloggio ed eventuale vitto a favore di invalidi presso istituti idonei, per assistenza per invalidi nelle incombenze quotidiane (aiuto domestico, mezzi di trasporto, ecc.), per indennità erogate a favore di persone che si prendono cura di invalidi, per beni e servizi di vario genere erogati a favore di invalidi per consentire loro la partecipazione ad attività culturali, di svago, di viaggio o di vita collettiva. Comprende le spese per la costruzione e la gestione di strutture dedicate alle persone disabili. Comprende le spese per la formazione professionale o per favorire il reinserimento occupazionale e sociale dei disabili."*



## COMUNE DI PISA

|  |
|--|
| - <i>Missione 12 Programma 2 Obiettivo 1</i> nella parte descrittiva sostituire “persona disabile” con “persona con disabilità”                |
| - <i>Missione 12 Programma 2 Mantenimento degli standard quali-quantitativi S97</i> sostituire “persone disabili” con “persone con disabilità” |
| - <i>Missione 16 Programma 1 Obiettivo 2</i> nella parte descrittiva sostituire “dei disabili” con “delle persone con disabilità”              |

2. di dare atto che le modifiche al DUP 2025-2027 proposte sono funzionali unicamente a:
  - adeguare il testo al glossario delle missioni e dei programmi vigente per l'anno 2025, come approvato con specifico Decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze e allegato 14.2 al D.lgs. 118/2011;
  - introdurre le rettifiche di carattere terminologico finalizzate ad una più rispondente e piena compliance normativa;
3. di dare atto che le modifiche di cui ai punti precedenti non interessano le parti relative alla valutazione e previsione finanziaria e contabile che rimangono invariate rispetto al documento già approvato con deliberazione del C.C. n. 54 del 19/12/2024;
4. di prendere atto della Relazione Tecnica del Dirigente della DD-10 “Attuazione e rendicontazione progetti PNRR – Programmazione lavori pubblici – Infrastrutture verdi”, responsabile della presentazione del Programma triennale dei lavori pubblici, (**Allegato 1**), parte integrante e sostanziale del presente atto;
5. di approvare, quale parte integrante e sostanziale del presente atto, l'Allegato B del Documento Unico di programmazione 2025-2027 - Programma triennale dei lavori pubblici per il triennio 2025-2027 e l'Elenco annuale dei lavori dell'anno 2025, aggiornato con le integrazioni e modifiche dettagliate nella relazione tecnica di cui al citato punto 1 (**Allegato 2**);
6. di dare atto che la presente deliberazione è da intendersi ad ogni effetto modificativa del Documento Unico di programmazione 2025-2027 approvato con deliberazione del C.C. n. 54 del 19/12/2024;
7. di pubblicare il programma sul sito Internet del Comune e, in particolare, nella sezione “Amministrazione trasparente”, e, ai sensi del comma 1 dell'articolo 28 e del comma 4 dell'articolo 37 del D.Lgs. 36/2023, attraverso la piattaforma Servizio Contratti Pubblici (SCP) del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti, di cui all'articolo 223, comma 10 del Codice.

### Indi, IL CONSIGLIO COMUNALE

Ravvisata l'esigenza di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile, tenuto conto della necessità di approvare il presente atto preliminarmente alla proposta di variazione al bilancio di previsione 2025-2027 ed in relazione alle esigenze gestionali;

E' assente il consigliere Bruni.

A maggioranza dei presenti con voti resi nelle forme di legge debitamente controllati dagli scrutatori, essendosi verificato il seguente risultato:

PRESENTI

N. 25



## **COMUNE DI PISA**

FAVOREVOLI N. 20

CONTRARI N. 5 (Auletta, Ferrante, Gionfriddo, Martinelli e Sofia)

### **DELIBERA**

di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 267/2000.

Letto, confermato e sottoscritto con firma digitale.

Il Presidente

Il Vice Segretario

Bargagna Alessandro

Balducci Alessandro

| Uffici Partecipati   |  |
|--|--|
| DD 04 Programmazione e controllo – Provveditorato – Economato – Aziende – Servizi assicurativi – Servizi istituzionali – Contratti | URP  |
| SEGRETARIO GENERALE  | GRUPPO CONSILIARE MAGGIORANZA  |
| SINDACO  | GRUPPO CONSILIARE MINORANZA  |
| VICE SINDACO   | DD 10 Attuazione e rendicontazione progetti PNRR – Programmazione lavori pubblici – Infrastrutture verdi |